



## “レコードの溝の中に存在する音楽との新たな出会い”

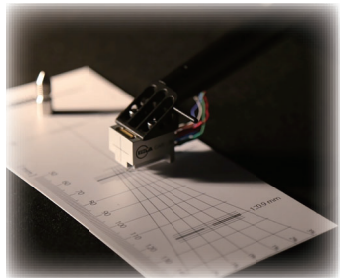
KUZMA MCカートリッジ「CAR」シリーズはクズマ社の設計した仕様に基づき、この分野で50年以上の経験を持つ日本企業の協力を得て製造されています。カートリッジのハウジングの設計/製造には、他のクズマ製品と同様に真鍮とアルミのパーツの組み合わせたリジッドなボディ構成という手法が用いられています。これは、振動に対して高いダンピング効果を発揮する静かで安定したボディ(筐体)を形成し、これによりダイヤモンドチップがレコード溝から音楽情報を歪みなく抽出することが可能となりました。CARカートリッジは仕様上のデータよりむしろ音楽の本質や実質的な再現性を重視したカートリッジと言えます。リスナーにとって文字通り「音楽」そのものと向き合えるアイテムです。そして、それは当然ながら対価に見合った確固たる音楽的パフォーマンスを持ち合わせています。全モデル共通の真鍮とアルミの複合体ボディは、エネルギー伝達に優れた極めて剛性の高い構造となっています。

昨今のカートリッジの潮流として、透明性や鮮明度、細部の描写を重視する道を歩んでいるようですが、クズマはむしろ逆の方向に向かっています。誤解を避けるならば、ディテールや解像度を重視しないという意味ではなく、優先順位をより音楽的・有機的な方向へ位置づけています。現代的な高水準の解像度、中立性、透明性は確保しつつ、従来の温度感、重厚感、リズムカルなドライブ感もしっかり持ち合わせたカートリッジと言えます。低域に関しては単に丸みを帯びた暖かさや一時的な曖昧さのようなものでなく、音楽的なデフォルメを超えた、ある種のソリリティ、アクセント、アタック感を的確に伴った表現を確立しています。これが他の音域にも音楽構造として好ましい影響を及ぼし音楽性の向上に繋がっていると考えています。これはアナログレコード再生における独特の魅力であり、デジタル再生との違いを認識せざるを得ません。更にCARシリーズはリスナーに音の伝達だけでは不足する、物理的な存在感を音で表現できる

カートリッジです。それはアーティストが意図した音楽のエネルギーそのものであり、CARの説得力のある重量と剛性でそのエネルギーを届けることができます。CARカートリッジは音楽の意味に焦点を合わせた類稀な夢のカートリッジです。

CARカートリッジの形状はシンプルな直線的ラインが中心のデザインで、しかもカンチレバー/スタイラスが簡単に目視できることからアライメントもしやすく、カバーした状態でもその刻み目を目印に予備的な取り付けができます。

ネジ止め式アルミカバーは従来のプラスチックカバーと違いしっかり固定できるので偶発的に外れることがなく、カンチレバー/スタイラスがより安全に保護されます。



フランツ・クズマ氏

設計者フランツ・クズマ氏は常にアナログ再生の新たな喜びと発見を私達に提供しています。それは即ち、レコードの溝の中に存在する音楽との新たな出会いでもあります。それが今まで幾度となく聴いてきたレコードであっても。

音楽は常にレコードの溝に内在し、カートリッジは可能な限りピュアな状態で信号(エネルギー)を取り出し、変換させ、音楽として再生させます。そのプロセスで一度でもダメージを与えると元には戻らないでしょう。

繊細なる時空の流れにより-KUZMAを介して音楽を堪能できる喜びと体験は-至高のひとつとなることでしょう。

### MC カートリッジ 「CAR」 仕様



CAR 20  
希望小売価格  
¥400,000(税別)

CAR 30  
希望小売価格  
¥480,000(税別)

CAR 40  
希望小売価格  
¥580,000(税別)

CAR 50  
希望小売価格  
¥1,320,000(税別)

製品名	条件	CAR-20	CAR-30	CAR-40	CAR-50
タイプ		可動コイル	可動コイル	可動コイル	可動コイル
コイル線		銅(標準)	5N 銅	4N 銀	4N 銀
カンチレバー材質		アルミニウム	ボロン	ボロン	サファイア
スタイラス		接合楕円針	マイクロリッジ針	マイクロリッジ針	マイクロリッジ針
周波数レスポンス		10Hz-33kHz	10Hz-35kHz	10Hz-40kHz	10Hz-45kHz
出力電圧	3.54cm/1KHz	0.3mv	0.3mv	0.3mv	0.3mv
チャンネルバランス	1KHz	<1dB	<1dB	<1dB	<1dB
チャンネル分離	1KHz	>23dB	>25dB	>28dB	>30dB
針圧		2.0g	2.0g	2.0g	2.0g
コンプライアンス		8x10 <sup>-6</sup> cm/dyne	10x10 <sup>-6</sup> cm/dyne	10x10 <sup>-6</sup> cm/dyne	10x10 <sup>-6</sup> cm/dyne
トラッカビリティ	2.0 g	>70μm	>70μm	>70μm	>70μm
インピーダンス		4Ω	6Ω	6Ω	6Ω
負荷インピーダンス		>100Ω	>100Ω	>100Ω	>100Ω
正味重量		17 g	17 g	17g	17g

※仕様、外観等は、予告なしに変更される場合がございますので、予めご了承ください。

